وَلَلْاٰخِرَةُ خَيْرٌ لَّكَ مِنَ الْاُوْلٰىؕ ﴿٤﴾ وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضٰىؕ

ve sen razı olacaksın | Rabbin | sana verecek | ve yakında | ilkinden | senin için | iyi olacaktır | ve son

اَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَاٰوٰىۖ ﴿٦﴾ وَوَجَدَكَ ضَآلًّا فَهَدٰىۖ ﴿٧﴾ وَوَجَدَكَ

seni bulmadı mı? | ve yola iletmedi mi? | şaşırmış | seni bulmadı mı? | ve barındırmadı mı? | yetim | seni bulmadı mı? ﴿٥﴾

عَآئِلًا فَاَغْنٰىؕ ﴿٨﴾ فَاَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرْؕ ﴿٩﴾ وَاَمَّا السَّآئِلَ فَلَا تَنْهَرْؕ

azarlama | dilenciyi | ve sakın | sakın ezme | öksüzü | öyleyse | zengin etmedi mi? | fakir

وَاَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ﴿١١﴾ ﴿١٠﴾

anlat | Rabbinin | ni'metini | ve

سُورَةُ الشَّرح

مَكِّيَةٌ وَهِيَ ٨ ايَةً - الترتيب الوحى ١٢

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

اَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَۙ ﴿١﴾ وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَۙ ﴿٢﴾ الَّذِٓى اَنْقَضَ

çatırdatmıştı | ki | yükünü | senin üzerinden | ve atmadık mı? | göğsünü | senin | açmadık mı?

ظَهْرَكَۙ ﴿٣﴾ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَؕ ﴿٤﴾ فَاِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًاۙ ﴿٥﴾ اِنَّ

elbette (vardır) | bir kolaylık | her güçlükle | beraber | muhakkak (vardır) | şanını | senin | ve yükseltmedik mi? | sırtını

مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًاؕ ﴿٦﴾ فَاِذَا فَرَغْتَ فَانْصَبْۙ ﴿٧﴾ وَاِلٰى رَبِّكَ فَارْغَبْ ﴿٨﴾

niyaz et yalvar | Rabb'ine | (ibadete) dur | boşaldığın | zaman | bir kolaylık | her güçlükle | beraber

سُورَةُ التِّين

مَكِّيَةٌ وَهِيَ ٨ ايَةً - الترتيب الوحى ٢٨

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

وَالتِّينِ وَالزَّيْتُونِۙ ﴿١﴾ وَطُورِ سِينِينَۙ ﴿٢﴾ وَهٰذَا الْبَلَدِ الْاَمِينِۙ ﴿٣﴾ لَقَدْ

andolsun | güvenli | Şehre (andolsun) | ve bu | ve sina dağına | ve zeytine | incire andolsun

خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِٓى اَحْسَنِ تَقْوِيمٍۖ ﴿٤﴾ ثُمَّ رَدَدْنَاهُ اَسْفَلَ سَافِلِينَۙ ﴿٥﴾

aşağısına | aşağıların | onu çevirdik | sonra | biçimde | en güzel | insanı | biz yarattık